

A close-up, sepia-toned photograph of a man with a shaved head smiling warmly as he holds a baby. The man is looking down at the baby, who is wearing a white onesie with a pattern of small black icons. The man's hands are gently cradling the baby. The background is a plain, light-colored wall.

Establecimiento de la paternidad

Departamento de Servicios Sociales de Virginia



“Cada menor merece el apoyo financiero y moral de una madre y de un padre.”

2

Establecimiento de la paternidad

Los niños merecen el apoyo de ambos padres. Los padres están obligados por la ley a mantener a sus hijos.

¿Qué es la paternidad?

Paternidad significa ser padre. Establecer la paternidad significa determinar legalmente el padre de un menor. El establecimiento de la paternidad significa que el nombre del padre puede ponerse en el certificado de nacimiento del menor y que él tiene responsabilidad legal sobre el menor.

¿Por qué es importante establecer la paternidad?

Cada menor merece el apoyo financiero y moral de una madre y de un padre. La determinación de la paternidad proporciona beneficios personales para un menor, tales como:

- **Autoestima:** Los niños responden al amor y al apoyo de ambos padres. Los niños adquieren un sentido de pertenencia y se benefician al saber que ambos padres se ocupan de ellos. Ellos necesitan saber quién es el padre y que el padre se ocupa de ellos.
- **Identidad de la familia:** Cuando los niños saben que forman parte de una familia, tienen mayor probabilidad de ser más seguros sobre su personalidad y su procedencia. Establecer la paternidad identifica a la parte de la familia del padre y podría estimular el contacto con otros familiares, como abuelos, tíos, tías y otros.
- **Crianza compartida:** La crianza de los hijos es la responsabilidad tanto del padre como de la madre. El establecimiento temprano de la paternidad puede conllevar a que el padre se involucre en la vida del niño. Es probable que un niño que tenga el apoyo del padre y de la madre tenga más recursos a su disposición.
- **Historia de la salud:** El establecimiento de la paternidad completa la historia médica del menor. Es importante que los niños y sus médicos conozcan la historia médica de la familia, particularmente los rasgos genéticos o historias de afecciones o enfermedades.

Establecimiento de la paternidad:

- La paternidad crea una relación legal entre el padre y el menor.
- Se requiere para que el padre sea responsable legalmente de la manutención del menor.
- Es un primer paso necesario si el padre solicita derechos de visita.
- Puede proporcionar beneficios para el menor, tales como una parte de la Seguridad Social, beneficios de discapacidad o de veteranos de guerra si el padre muere o se incapacita; derechos a cualquier herencia del padre; y derechos a los beneficios médicos o de seguro del padre.

¿Y tener un hijo es un asunto tan importante?

¡Sí! No existe una responsabilidad, alegría u honor mayor que el de ser padre. Ser padre significa ofrecer amor, cuidado, orientación, alimentos, ropa, albergue y cuidados médicos para su hijo o hijos. Establecer la paternidad ayuda a asegurar que las responsabilidades sobre el menor son compartidas por la madre y el padre. Asumir su responsabilidad con relación a su hijo quizás determine que éste pueda sostenerse por cuenta propia en vez de tener que recurrir a la asistencia pública (asistencia social). Aún si los padres no están casados, ambos padres deberán mantener a su hijo hasta que sea un adulto.

¿Cómo se establece la paternidad?

El padre y la madre pueden reconocer la paternidad de manera voluntaria. El padre y la madre solo necesitan firmar bajo juramento un formulario de Reconocimiento de la Paternidad. El lugar más conveniente para firmar el formulario es en el hospital antes de que la madre y el niño sean dados de alta. Este es un servicio gratis que se ofrece por todos los hospitales materno-infantiles y que requiere que el padre presente una identificación con fotografía al funcionario encargado de registrar el nacimiento antes de que el padre firme el formulario. El establecimiento de la paternidad en el hospital le da al niño un padre legal de manera inmediata y asegura que el certificado de nacimiento original del niño incluya el nombre correcto del padre.

Si los padres no pueden establecer la paternidad en el hospital, puede obtener el formulario con llamar o visitar la Oficina de Estadísticas Demográficas (Vital Records) de Richmond, clínicas de los departamentos de salud locales, departamentos locales de servicios sociales y oficinas locales de manutención de hijos.

La paternidad también se puede establecer mediante pruebas genéticas para probar la identidad del padre. Generalmente se toman muestras con un algodón del interior de la boca en la zona de la mejilla. Las muestras se envían a un laboratorio para pruebas. La recolección de las muestras toma sólo algunos minutos, y los resultados de la prueba están disponibles en tres o cuatro semanas.

Si usted tiene un caso con el DCSE, nosotros planificaremos las pruebas genéticas para el menor, la madre y el supuesto padre. Si las personas residen en lugares diferentes o en estados diferentes, las pruebas pueden programarse por separado en las áreas en que residen. Si el DCSE ha programado las pruebas, las muestras genéticas serán recolectadas por un representante del laboratorio que el DCSE ha contratado.

Cuando el DCSE programa las pruebas, si resulta que el hombre a quien se le ha hecho la prueba es el padre, éste deberá pagar por la prueba. Si se encuentra que el hombre a quien se le ha hecho la prueba no es el padre y hay un caso abierto con el DCSE, éste habitualmente paga por la prueba. Si una corte ordena las pruebas, la corte deberá determinar quién paga.



“Asumir su responsabilidad con relación a su hijo quizás determine que éste pueda sostenerse por cuenta propia en vez de tener que recurrir a la asistencia pública (asistencia social).”



“El establecimiento de la paternidad y los derechos de visita son dos asuntos distintos.”

Hay un conjunto de laboratorios acreditados que pueden ofrecer pruebas privadas con resultados certificados de las pruebas. El precio varía para las pruebas privadas. Generalmente, el laboratorio solicita el pago del individuo, o de los individuos, involucrados en las pruebas en el momento de tomar las muestras.

Las pruebas genéticas son muy confiables. Bajo las leyes de Virginia, los resultados de la prueba de al menos 98 por ciento prueban la paternidad. Pruebas muy exactas ahora pueden ofrecer resultados de pruebas mayores del 99 por ciento para establecer la paternidad de un menor.

¿Qué apellido puede ponerse en el certificado de nacimiento del menor?

La madre puede poner cualquier apellido que quiera en el certificado de nacimiento. Si el padre y la madre firman un formulario de reconocimiento de la paternidad (por sus siglas en inglés, AOP), ellos pueden indicar cómo deberá aparecer el nombre del menor en el certificado de nacimiento. Si el padre y la madre no pueden llegar a un acuerdo, entonces la persona que desea el cambio deberá presentar una petición a la corte para una orden al respecto. Sólo el apellido de un hombre en el certificado de nacimiento, sin él haber firmado un AOP no lo hace el padre legal del menor.

¿Y si la madre está casada con una persona que no es el padre biológico?

De acuerdo a las leyes de Virginia, se supone que el esposo de la madre es el padre legal de su hijo. Si la madre está casada o estaba casada hasta 10 meses anteriores al nacimiento del hijo con alguien que no es el padre biológico del niño, se deberá establecer la paternidad en una corte.

La paternidad no puede establecerse con firmar voluntariamente un formulario de Reconocimiento de la Paternidad.

¿Cómo se determinan la custodia y las visitas?

En la mayoría de las circunstancias, cuando un niño nace y el padre y la madre no están casados, el niño vive con la madre y ésta tiene custodia legal del niño. Sin embargo, el DCSE no puede determinar custodia y visitación; las cortes deberán determinar esos asuntos.

La paternidad y una orden de manutención pueden establecerse sin una orden de custodia o visitación.

¿Cuando se establece la paternidad, el padre puede visitar al menor?

El establecimiento de la paternidad y los derechos de visita son dos asuntos distintos. Cuando la madre está de acuerdo, el padre puede visitar al menor. Una

vez que se establezca la paternidad, el padre puede buscar derechos de visita mediante la corte si la madre no quiere permitirle que visite.

Cuando se establece la paternidad, ¿el padre puede solicitar la custodia del menor?

De nuevo, el establecimiento de la paternidad y la custodia son dos asuntos distintos. El padre puede pedirle a la corte que revise los acuerdos de custodia en cualquier momento después de que se establezca la paternidad. Las cortes no cambian la custodia a menos que haya pruebas de que beneficie al menor. Las cortes también pueden tomar en consideración la custodia conjunta o compartida.

¿Puede el padre asumir la custodia del menor en vez de realizar pagos de manutención?

No. El padre puede pedirle a la corte que revise los acuerdos de custodia en cualquier momento después de que se establezca la paternidad. De nuevo, las cortes no cambian la custodia al no ser que haya pruebas de que beneficie al menor.

¿Qué ocurre si el padre o la madre se encuentran fuera del estado?

La paternidad deberá establecerse para un menor aunque el padre o la madre viva, o tenga planes de vivir, en otro estado. Los estados tienen acuerdos que permiten a las agencias de cumplimiento de manutención de los hijos a ayudar a la madre a probar quién es el padre aunque viva en un estado diferente. El acuerdo entre los estados también cubre la recaudación de la manutención de los hijos de padres o madres que no tienen custodia y que están en otros estados. Si el padre o la madre viven en estados diferentes, el establecimiento de la paternidad tomará más tiempo. Cada estado opera bajo las mismas pautas básicas, pero los procesos y los tiempos varían de un estado a otro.

¿Qué ocurre si el padre no tiene 18 años de edad?

Un hombre puede ser nombrado como el padre en el certificado de nacimiento de un niño independientemente de su edad, pero sólo la corte puede determinar la paternidad y ordenar al padre que ayude a la madre a mantener al niño si el padre tiene menos de 18 años de edad. La corte puede establecer la paternidad para padres de 14 años de edad o mayores.

¿Necesitan ser ciudadanos de los EE.UU. para establecer la paternidad?

No. El establecimiento de la paternidad no tiene nada que ver con el estado de la ciudadanía. La paternidad puede establecerse usando el formulario de Reconocimiento de la Paternidad para cualquier niño nacido en el estado de Virginia.



“La información en su formulario de Reconocimiento de la Paternidad es confidencial.”



“Se espera que
ambos padres
mantengan a su hijo.”

¿Quién puede obtener información a partir del formulario de paternidad?

La información en su formulario de Reconocimiento de la Paternidad es confidencial. Sólo la Oficina de Estadísticas Demográficas y de Salud del Departamento de Salud y el DCSE tienen acceso a la información. Ninguna otra agencia federal o del estado pueden obtener esta información.

Una vez que se establezca la paternidad, ¿el padre o la madre tendrán que pagar por la manutención del hijo?

Tanto el padre como la madre pueden solicitar los servicios. Se espera que ambos padres mantengan a su hijo. El padre o la madre que no tiene custodia (la persona que no vive con el niño) deberá pagar la manutención de los hijos. Si el padre o la madre no comparten la responsabilidad de mantener al hijo, la otra persona puede solicitar ayuda al DCSE. El DCSE no se involucra con la familia a menos que el padre o la madre soliciten sus servicios. La cantidad que pagará la persona que no tiene custodia se basará en el ingreso del padre y de la madre.

¿Y si necesito más información o si quiero solicitar los servicios?

Póngase en contacto con su oficina del DCSE. Los números de teléfono y las direcciones de las oficinas locales del DCSE se encuentran en la parte posterior de este folleto y en el sitio Web del DCSE <http://www.dss.virginia.gov/family/dcse.html>. Las aplicaciones se pueden encontrar también en el sitio Web.

Preguntas frecuentes de padres

¿Qué ocurre si no reconozco la paternidad o si no firmo un acuerdo para pruebas genéticas en el DCSE?

Puede haber una audiencia de la corte para decidir si usted es el padre basado en la evidencia que usted y la madre proporcionen. La paternidad deberá probarse basado en evidencia clara y convincente. El juez puede ordenar que usted, la madre y el menor participen en pruebas genéticas. Sobre la base de los resultados, el juez tomará la determinación final de si usted es el padre.

¿Qué derechos tengo si hay una audiencia de la corte?

Usted tiene el derecho de que un abogado lo represente.

La madre me dijo que estaba usando control de la natalidad, por lo que no creo que yo sea responsable del embarazo. ¿Por qué debo pagar?

No importa si usted estuvo de acuerdo con el embarazo o no o si usted o la madre usaba control de la natalidad. Legalmente, usted es el responsable de mantener al menor si se prueba que usted es el padre.

Yo no estoy seguro de ser el padre. ¿Qué debo hacer?

Usted puede concertar que un laboratorio lleve a cabo una prueba genética (usted pagará los costos) para probar de manera definitiva si usted es o no el padre. Usted puede presentar una petición en la corte apropiada. Usted puede solicitar los servicios de su oficina local de manutención de hijos.

Si yo creo ser el padre, ¿puedo solicitar servicios de manutención de menores para establecer la paternidad?

Sí. Tanto el padre como la madre pueden solicitar los servicios del DCSE. Si se establece la paternidad, se buscará una orden de manutención para ofrecer manutención al menor a menos que se ponga fin a los servicios del DCSE.

Aún estoy en la escuela y no tengo dinero. ¿Por qué ha de establecerse la paternidad? ¿Tengo que pagar manutención del hijo?

El establecimiento de la paternidad al nacer, o lo más tempranamente posible, protege a su hijo. El padre es responsable de la manutención de su hijo aunque sea un estudiante e independientemente de su edad. Un juez analizará la edad y el ingreso del padre si es que trabaja mientras está en la escuela y decidirá cuánto tendrá que pagar. El juez puede ordenar que el padre encuentre empleo antes o después de la escuela para ofrecer alguna manutención. Si no lo hace, cuando el padre tenga ingresos en el futuro se le exigirá que pague manutención.

Preguntas frecuentes de las madres

¿Cómo establezco la paternidad?

Si el padre está dispuesto a firmar un formulario de Reconocimiento de la Paternidad y ustedes han llegado a un acuerdo acerca de la manutención, ustedes pueden enviar el formulario autenticado por un notario a la Oficina de Estadísticas Demográficas. Si el padre no reconoce la paternidad o si no está dispuesto a ofrecer manutención, usted podrá presentar una petición a la corte apropiada o contactar a la oficina de distrito del DCSE de su área. Se le pedirá que presente información relacionada con su embarazo y que firme un formulario en que nombre al hombre que usted cree que sea el padre de su hijo. El DCSE puede pedirle al supuesto padre que admita voluntariamente su paternidad o que acceda de manera voluntaria a las pruebas genéticas para establecer paternidad con certeza. El DCSE también puede ayudarlo a recopilar evidencia para presentar en una corte en una audiencia de paternidad.

¿Necesito identificar al padre del niño y establecer la paternidad para recibir beneficios?

Sí. Si usted desea recibir beneficios tales como Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) o Medicaid, usted tiene que identificar al padre del niño.



“El establecimiento de la paternidad al nacer, o lo más tempranamente posible, protege a su hijo.”



“Pida al DCSE información acerca de cómo establecer la paternidad, aún si usted tiene un plan para una adopción.”

¿Necesito identificar al padre del niño y establecer la paternidad para recibir beneficios si temo que me hará daño o dañará al menor?

Usted puede que no tenga que establecer la paternidad si puede probar que tiene una buena razón para no revelar el nombre del padre. Hable con su trabajador local de servicios sociales si tiene esta preocupación. La oficina de manutención de hijos no puede recaudar la manutención del menor si no se establece la paternidad.

¿Y si no estoy segura de quién es el padre?

El DCSE puede ayudarla a identificar quién es el padre. Se le harán algunas preguntas personales acerca de quién puede ser el padre, pero las preguntas no tienen como objetivo avergonzarla. Son necesarias para ayudarla a establecer quién es el padre. El DCSE contactará a un padre potencial para preguntarle si él accederá a pruebas genéticas para determinar si es el padre. Si él no coopera de manera voluntaria, se le ordenará que tome pruebas genéticas.

¿Necesito establecer la paternidad si el padre y yo nos llevamos bien y él me ayuda en la manutención de mi hijo?

Sí. Aún si el padre ahora está de acuerdo en ayudar a mantener al menor, él puede cambiar de parecer o incapacitarse o morir. Algunos de los beneficios se le ofrecen al menor sólo si se ha establecido la paternidad.

Voy a casarme con otra persona. Él adoptará a mi hijo. ¿Por qué debe establecerse la paternidad?

Los planes de matrimonio a veces cambian. Las adopciones toman tiempo. Su hijo tiene derecho a manutención en el interín. Pida al DCSE información acerca de cómo establecer la paternidad, aún si usted tiene un plan para una adopción.

La División de Cumplimiento de Manutención de Hijos tiene oficinas de distrito situadas a través del estado que le dan servicio a cada ciudad y condado. Para obtener la dirección y el número telefónico de la oficina de cumplimiento de manutención de hijos de su localidad, refiérase la lista al final de este folleto o visítenos en la Internet:

1 (800) 468-8894
www.dss.virginia.gov/family/dcse.html

Division of Child Support Enforcement
Virginia Department of Social Services
7 N. 8th St.
Richmond, VA 23219-1849

Oficinas de Manutención de Hijos

Para una lista actualizada de la dirección y número de teléfono de las oficinas, por favor visite nuestro sitio Web al www.dss.virginia.gov/family/dcse.html.

ABINGDON

190 Patton St.
Abingdon, VA 24210
(800) 922-4903 (gratis)
(276) 676-5433 (fax)

Áreas atendidas: Bland, Bristol, Buchanan, Dickenson, Giles, Lee, Norton, Russell, Scott, Smyth, Tazewell, Washington y Wise

ARLINGTON

2900 South Quincy St., Suite 320
Arlington, VA 22206
(866) 488-2591
(703) 845-6410 (fax)

Áreas atendidas: Alexandria y Arlington

CHARLOTTESVILLE

2385 Hunters Way, #5
Charlottesville, VA 22911
(800) 782-3523 (gratis)
(434) 293-8001 (fax)

Áreas atendidas: Albemarle, Charlottesville, Culpeper, Fluvanna, Goochland, Greene, Louisa, Madison y Orange

CHESAPEAKE

814 Greenbrier Circle, Suite U
Chesapeake, VA 23320
(757) 548-2390
(757) 548-1291 (fax)

Área atendida: Chesapeake

DANVILLE

155 Deer Run Drive
Danville, VA 24540
(800) 752-7307 (gratis)
(434) 791-5301 (fax)

Áreas atendidas: Danville, Franklin County, Halifax, Henry, Lunenburg, Martinsville, Mecklenburg, Patrick, Pittsylvania y South Boston

EASTERN SHORE

108 Market St.
Onancock, VA 23417
(877) 695-5493 (gratis)
(757) 302-2052 (fax)

Áreas atendidas: Accomack y Northampton

FAIRFAX

Fairfax Executive Park
3953 Pender Drive
Fairfax, VA 22030
(877) 822-4612 (gratis)
(703) 934-0067

Áreas atendidas: Fairfax City, Fairfax County y Falls Church

FREDERICKSBURG

2342 Plank Road
Fredericksburg, VA 22401
(800) 462-0983 (gratis)
(540) 899-4131 (fax)

Áreas atendidas: Caroline, Essex, Fredericksburg, King George, Lancaster, Northumberland, Richmond County, Spotsylvania, Stafford y Westmoreland

HAMPTON

903 Gateway Boulevard, Suite 110
Hampton, VA 23666
(800) 481-1004 (gratis)
(757) 766-3710 (fax)

Áreas atendidas: Gloucester,
Hampton, Mathews, Middlesex,
Poquoson, York

HENRICO

Forest Office Park
1610 Forest Ave., Suite 200
Richmond, VA 23229
(877) 822-4547 (gratis)
(804) 662-7400 (fax)

Áreas atendidas: Chesterfield, Colonial
Heights, Hanover y Henrico

LYNCHBURG

2127 Lakeside Drive
Lynchburg, VA 24501
(800) 962-3492 (gratis)
(434) 385-0860 (fax)

Áreas atendidas: Amherst,
Appomattox, Bedford City, Bedford
County, Buckingham, Campbell,
Charlotte, Cumberland, Lynchburg,
Nelson y Prince Edward

MANASSAS

Courthouse Station
9309 Center St., Suite 101
Manassas, Va 20110
(800) 762-9970 (gratis)
(703) 530-7304 (fax)

Áreas atendidas: Fauquier, Manassas,
Manassas Park, Prince William y
Rappahannock

NEWPORT NEWS

11751 Rock Landing Road, Suite H4
Newport News, VA 23606
(800) 462-8386 (gratis)
(757) 594-7621 (fax)

Áreas atendidas: Charles City, James
City, King & Queen, King William, New
Kent, Newport News y Williamsburg

NORFOLK

#7 Interstate Corp. Center
Suite 200
6340 Center Drive
Norfolk, VA 23502
(877) 695-5497 (gratis)
(757) 455-3650 (fax)

Área atendida: Norfolk

PETERSBURG

2623 Park Ave.
Petersburg, VA 23805
(800) 462-3669 (gratis)
(804) 862-6199 (fax)

Áreas atendidas: Amelia, Brunswick,
Dinwiddie, Emporia, Greensville,
Hopewell, Nottoway, Petersburg,
Powhatan, Prince George,
Surry y Sussex

PORTSMOUTH

PortCentre Commerce Park
601 PortCentre Parkway
Portsmouth, VA 23704
(877) 695-5499 (gratis)
(757) 396-6590 (fax)

Área atendida: Portsmouth

RICHMOND

2106-C North Hamilton St.
Richmond, VA 23230
(877) 822-4533 (gratis)
(804) 367-8420 (fax)

Área atendida: Richmond City

ROANOKE

3535 Franklin Road, SW, Suite H
Roanoke, VA 24014
(800) 447-1899 (gratis)
(540) 857-7841 (fax)

Áreas atendidas: Alleghany, Bath,
Botetourt, Carroll, Christiansburg,
Clifton Forge, Covington, Craig, Floyd,
Galax, Grayson, Montgomery, Pulaski,
Radford, Roanoke City,
Roanoke County, Salem y Wythe

SUFFOLK

2000 Hillpoint Blvd. North
Suffolk, VA 23434
(800) 828-1304 (gratis)
(757) 925-2486 (fax)

Áreas atendidas: Franklin City,
Isle of Wight, Southampton y Suffolk

VERONA

Augusta Government Center
P.O. 530
Verona, VA 24482
(800) 872-8904 (gratis)
(540) 248-9306 (fax)

Áreas atendidas: Augusta,
Buena Vista, Harrisonburg, Highland,
Lexington, Page, Rockbridge,
Rockingham, Shenandoah,
Staunton y Waynesboro

VIRGINIA BEACH

Pembroke Office Park
Pembroke VI Bldg., Suite 500
Virginia Beach, VA 23462
(877) 695-5491 (gratis)
(757) 552-1951 (fax)

Área atendida: Virginia Beach

WINCHESTER

24 Ricketts Drive
Winchester, VA 22601
(800) 486-6440
(540) 722-3492 (fax)

Áreas atendidas: Clark, Frederick,
Loudoun, Warren y Winchester



Servicio al cliente del DCSE
7 N. 8th Street
Richmond, VA 23219
(800) 468-8894 (gratis)
(804) 692-1438 (fax)
www.dss.virginia.gov/family/dcse.html

Las personas con dificultades auditivas pueden
contactarnos al (800) 828-1120